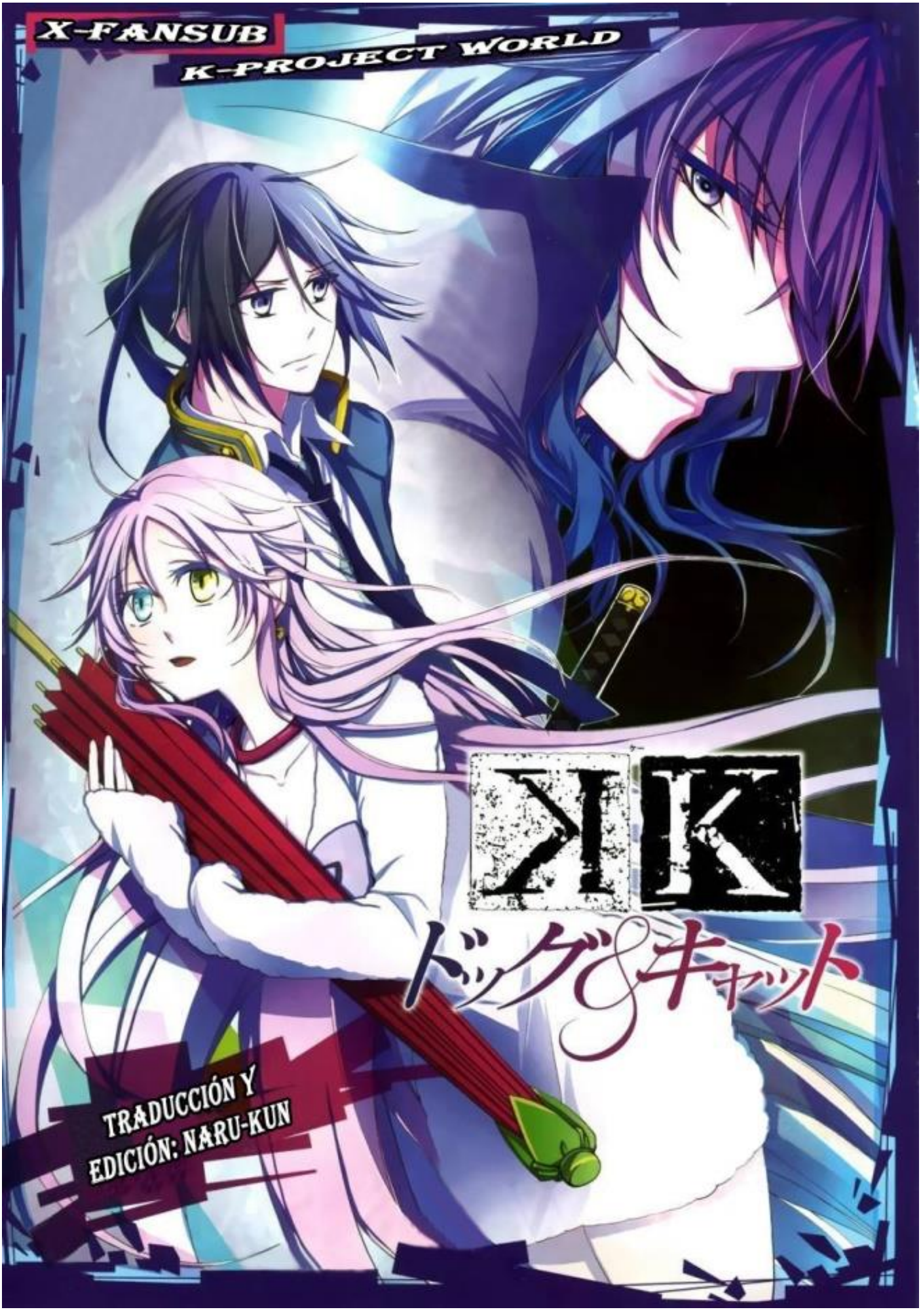

X-FANSUB
K-PROJECT WORLD
K
ドッグ&キャット
TRADUCCIÓN Y
EDICIÓN: NARU-KUN

AQUELLOS QUE SON ATRAÍDOS POR EL REY, SE CONVIERTEN EN PARTE DE SU CLAN.
LA PIZARRA DE DRESDEN SELECCIONO A "SIETE REYES" Y LES DIO HABILIDADES ESPECIALES.
PARA COMBATIR LO PROFUNDAMENTE ARRAIGADO, EL VERDE DEL "CAMBIO"
PARA CONVERTIR LAS COSAS EN HIELO, EL CRISTAL AZUL DEL "ORDEN"
PARA QUEMARLO TODO, EL RESPLANDOR CARMESÍ DE LA "VIOLENCIA"

LUEGO ESTÁN TODAS LAS COSAS...
¡SHIRO!
¿A DÓNDE VAS?
¡DÉJANOS IR CONTIGO TAMBIÉN!
¡NO TE VAYAS!
¡SHIRO!
¡NO NOS DEJES!
¡SHIRO!
NEKO...
NEKO...

NEKO, ¿ESTÁS BIEN?
¿TUVISTE UNA PESA-DILLA?
DEBE SER PORQUE TODO EL CAMINO HASTA AQUÍ HA SIDO CANSADOR.
¿EH?
¡¿MEOW?!

¡IMBÉCIL! ¿QUÉ TAL SI SHIRO NOS PIDE AYUDA EN SUEÑOS? ¡ESTUVE MUY CERCA!
EL TIEMPO DE DESCANSO HA TERMINADO, CONTINUEMOS NUESTRO CAMINO.
SI TIENES TIEMPO PARA JUGAR, PONTE A CAMINAR QUE EL SOL SE PONDRÁ PRONTO.
¡ESO DEBERÍA DECIRLO YO! ¡ENCONTREMOS RÁPIDO A SHIRO!
NO LLEGO A ENTENDER COMO PUEDES TENER ESE ESTADO DE ÁNIMO.
YA HAN PASADO UNAS SEMANAS DESDE EL INCIDENTE EN LA ISLA ESCUELA, Y NO HEMOS ENCONTRADO NINGUNA PISTA SOBRE EL PARADERO DE SHIRO.
NECESITAMOS REPLANTEAR LA ESTRATEGIA DE BÚSQUEDA.
¿REPLANTEAR? ¿QUÉ ES ESO?
IREMOS A MI PUEBLO NATAL.
¿PUEBLO NATAL?
¿QUÉ?

ESTE LUGAR ES LA TIERRA EN LA QUE ME CRIE...
ESTOY DE REGRESO EN MI PUEBLO NATAL.

HE RE-
GRESADO,
ICHIGEN-
SAMA.

EL PRIMERO DE SUS DISCÍPULOS, YATOGAMI KUROH.
ME CONVERTÍ EN MIEMBRO DEL CLAN DEL REY PLATEADO, ADOLF K. WEISMANN.
COMO ANTIGUO MIEMBRO QUERÍA INFORMARLE...

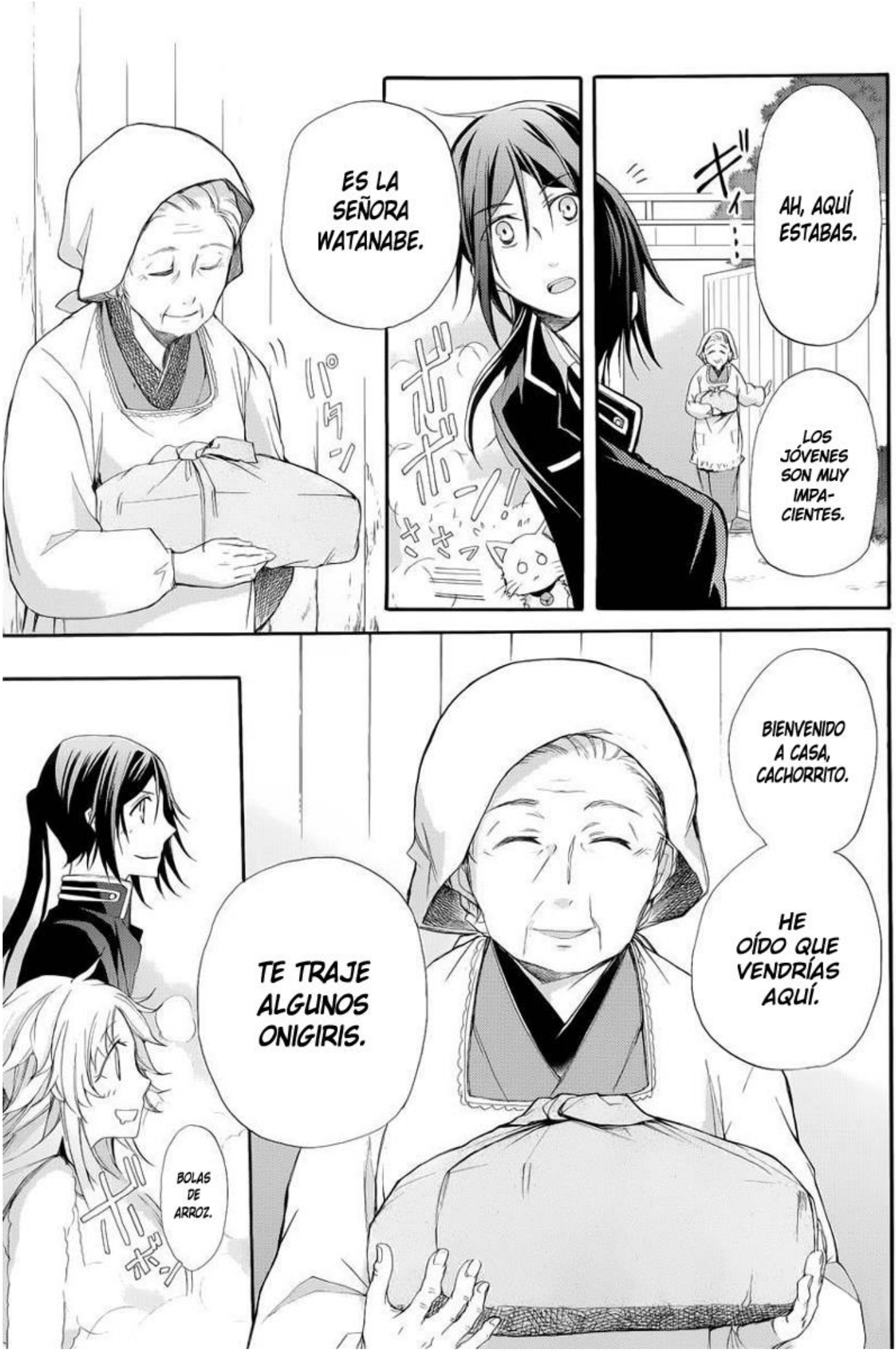
...QUE LE PROMETÍ MI LEALTAD AL REY PLATEADO.
¡AH!
ME DISCULPO POR SERLE INFIEL A MI ANTIGUO CLAN.
EL "REY PLATEADO" DESEA QUE TODAS LAS PERSONAS PUEDAN VIVIR EN PAZ.
DEBO HACER TODO LO POSIBLE PARA AYUDAR A ESA PERSONA.
UH...
UH...
¡AH!

¡¿MEOW?!
CON SUS SABIAS PALABRAS, LE PIDO QUE NOS AYUDE...
GUÍENOS POR EL CAMINO CORRECTO.
NO ANDES TOQUETEANDO LAS COSAS.
AHÍ.
ALGO CAYÓ DE AQUÍ.
¡¿QUÉ SUCEDIÓ?!
COFF
UGH...
MEOW...
¿QUÉ ES ESTO? TIENE ALGO ESCRITO.
SON HAIKUS... ES UN TIPO DE POESÍA JAPONESA.

CONSTA DE 17 SILABAS DISPUESTAS EN TRES VERSOS DE 5, 7 Y 5 SILABAS, SIN RIMA. CON MUY BUENA CALIGRAFÍA.
SI TE FIJAS, LOS HAIKUS SON MARAVILLOSOS.
EL TIPO DE LETRA ES HERMOSO.
ENÉRGICO Y FLUIDO, LAS PALABRAS NO PUEDEN EXPRESAR LO MARAVILLOSO QUE ES ESTO.
¿Y ESTE DE AQUÍ?
ESE ES MI LIBRO DE PRÁCTICA.
PERO ESTO ESTA BIEN ESCRITO.
¡MIRA!
AH, HE ENCONTRADO ALGO EXTRAÑO.

筆
…!
AYUDA.
NEGRO.

¿"AYUDA, NEGRO"? QUE TAL SI AYUDAS A MI ESTÓMAGO CON HAMBRE.
AH, ESO...
ESPERA QUE ORDENE UN POCO, LUEGO IRÉ A COMPRAR ALGUNAS COSAS.
HUH, ESTA BIEN.
¿NO HAS PENSADO EN AYUDAR?
DESPUÉS DE TODO, DEJASTE LAS COSAS ESPARCIDAS POR EL SUELO.
PERO ESTA ES LA CASA DEL PERRO NEGRO, NO LA DEL GATO.
EL NEGRO DEBERÍA LIMPIAR.
PERO PERTENECEMOS AL MISMO CLAN, EL PLATEADO, ASÍ QUE TAMBIÉN DEBERÍAS AYUDAR.
¡AH!
PERO ESTOY MUY OCUPADA.
ACABO DE RECORDAR QUE DEBO HACER ALGO.


AH, AQUÍ ESTABAS.
LOS JÓVENES SON MUY IMPA-CIENTES.
ES LA SEÑORA WATANABE.
パクン
BIENVENIDO A CASA, CACHORRITO.
HE OÍDO QUE VENDRÍAS AQUÍ.
TE TRAJE ALGUNOS ONIGIRIS.
BOLAS DE ARROZ.

LAMENTO NO HABER IDO A SALUDARLA ANTES, SEÑORA.

ESTA BIEN, SUPONGO QUE LO PRIMERO QUE UNO HACE ES IR A SU CASA Y DESEMPACAR.

PERO PUEDO VER QUE ESTAS BIEN, ASÍ QUE ME QUEDO TRANQUILA.

SI.

MUCHAS GRACIAS.

FRUSH

JE JE JE

MASTICA

POR CIERTO, ¿ESA CHICA ES TU NOVIA?

¿HUH?

AH... NO, NO TENEMOS ESE TIPO DE RELACIÓN.

¡SOY UN GATO!

¡QUIERO DECIR, UNA GATA BLANCA QUE ACOMPAÑA AL PERRO NEGRO!

¡DE NINGUNA MANERA!

OH, ¿EN SERIO?

REALMENTE ES UNA LINDA CHICA.

SEÑORA...
MAÑANA VISITARE LA TUMBA DE ICHIGEN-SAMA, Y LUEGO ME IRÉ DE NUEVO.
AH, ESTAS MUY ENTUSIASTA.
PERO NO SE PREOCUPE, SOLO QUIERO AVANZAR EN MI APRENDIZAJE.
LAMENTO HABERLE CAUSADO TANTAS MOLESTIAS.
YA NO TIENE NECESIDAD DE PREOCUPARSE.

AH...
¡EL DESAYUNO TAMBIÉN ESTUVO BUENO!

LA SEÑORA WATANABE VINO ESPECIALMENTE EN LA MAÑANA PARA TRAERNOS EL DESAYUNO, DEBERÍAS AGRADECER.
¡AH! ¡ME AGRADA LA SEÑORA WATANABE!
¡NOS DIO DE COMER!

SI... COMO POR ICHIGEN-SAMA.
ELLA TAMBIÉN CUIDABA DE ICHIGEN-SAMA.

¿CREES QUE ES UNA BUENA PERSONA?
TAMBIÉN CRECÍ BAJO SU CUIDADO.
¡SE PREOCUPA MUCHO POR TI!

?

AH...
¿ESA ES LA TUMBA?
AH, ALGUIEN DEJO UNA FLOR.
¿QUÉ?
ADEMÁS DE NOSOTROS, ¿QUIÉN...?

華
ESA ROSA...
¿TIENE RELACIÓN CON LA NOTA?

¡NO PUEDE SER!
¡ESE HOMBRE ESTUVO AQUÍ!

ととととと…
ととととと…
ぎゅーっ
ジャー…
UFF
YA ESTA LIMPIO.
AH, TE VES MO-TIVADO.
ジャリ…
¡AH!

BIEN-
VENIDO
A CASA.
AH,
HOLA.
HOLA,
CACHORRITO.
TIEMPO SIN
VERTE.
♪
¡HERMANO
MAYOR!
ICHIGEN-
SAMA,
LE HE
TRAÍDO UN
REGALO.

BIEN-
VENIDO,
YUKARI.
AH...
ME GUSTA
MUCHO
ESTE VINO
ORIGINARIO
DE SUWA.
KURO-CHAN,
VE A TRAER
EL PLATO DE
BERENJENAS
QUE TRAJO LA
SEÑORA WATA-
NABE AYER.
ME
NIEGO.
MIENTRAS
BEBEMOS
UN POCO,
CUÉNTAME
DE TU
VIAJE.
POR
SUPUESTO,
ENSEGUIDA
LO TRAIGO.

ANTES DE ESO, QUISIERA QUE TENGAMOS UNA PEQUEÑA PRÁCTICA,
¿DE ACUER-DO? ♪
JAJA, REALMENTE TE GUSTA ESO.
...!

CUANDO QUIERAS.
EN GUARDIA, AHÍ VOY.
FRUSH
FRUSH
FRUSH
FRUSH

ESA MANERA DE ESQUIVAR ES HERMOSA, ICHIGEN-SAMA.
JE, TIENES RAZÓN.
AH...
WOW...
FRUSH
FRUSH

TU HABILIDAD CON LA ESPADA ES MUY SOFISTICADA, YUKARI.
NO TAN BUENA.
AÚN ESTA MUY LEJOS DE TU HABILIDAD, ICHIGEN-SAMA.
POR FAVOR, CONTINÚA ENSEÑÁNDOME.

¡POR FAVOR, ENSÉÑAME, PRÁCTICA CONMIGO!
ESO FUE ALGO CANSADOR.
DESCANSEMOS UN POCO.
...
¡HERMANO MAYOR!
EL QUE PRACTIQUE CONTIGO ES UN BUEN APRENDIZAJE PARA ÉL, YUKARI.
¡POR FAVOR, ENSÉÑAME!
SHUU
SHUU
PARECES UNA PLAGA.
SERIA ABURRIDO.
PERO TU HABILIDAD CON LA ESPADA ES MALA.
DE ACUERDO, SOLO UN POCO.
¡TE MOSTRARE MI PROGRESO!
NO DEJES DE OBSERVARME CUIDADOSAMENTE.
...
¡ERES DEMASIADO ASTUTO!
BEBERÉ MIENTRAS LOS VEO PRACTICAR JUNTOS.

A CONTINUACIÓN, EL PRIMER MOVIMIENTO.
LISTO, AHÍ TERMINO LA PRÁCTICA.
¡ESO NO SE VALE, HERMANO MAYOR! ¡FUE SOLO "UNO DE TRES"!
AHORA LE CONTARE SOBRE EL VIAJE A ICHIGEN-SAMA.
OUCH
SI ESTO FUERA UN ENFRENTAMIENTO REAL...
CON UN MOVIMIENTO YA ESTARÍAS DERROTADO.
¡HERMANO MAYOR, ENSÉÑAME OTRO MOVIMIENTO!
¿POR QUÉ NO QUIERES PRÁCTICAR CONMIGO?
GAAAK
¡QUIERO ENTRENAR UNA Y OTRA VEZ!
DE VERDAD QUE ERES UN CACHORRITO MOLESTO.
JA JA JA.

¡HERMANO MAYOR, HASTA QUE DIGA "ME RINDO" ESTO NO SE ACABA!
CREO QUE ESTO NO TENDRÁ FIN.
¡GRACIAS POR TUS PALABRAS, ICHIGEN-SAMA!
CREO QUE NO ESTA MAL QUE SE ENFRENTEN HASTA EL FINAL...
HASTA QUE UNO DIGA "ME RINDO" NO SE TERMINA.
ENTONCES TAMBIÉN DEBERÁS ESFORZARTE EL DOBLE.
NO IMPORTA LO DIFÍCIL QUE SEA, HARÁ LO IMPOSIBLE PARA SUPE-RARSE.
SI DICES ESAS PALABRAS FRENTE AL PERRITO...
¡HER-MANO MAYOR!
¡HER-MANO MAYOR!
¡QUIERO LLEGAR A SER COMO TÚ, HERMANO MAYOR!
¡GUÍAME, POR FAVOR!

¡¿POR QUÉ, HERMANO MAYOR?!
¡¿POR QUÉ ATACASTE A ICHIGEN-SAMA?!
¡HERMANO MAYOR!
YO QUERÍA SER COMO TÚ...

¿QUÉ ES EXACTAMENTE LO QUE QUIERES HACER?
LEVANTO SU ESPADA CONTRA EL MAESTRO...
Y AHORA VINO A VISITAR SU TUMBA.
¡MISHAKUJI YUKARI!

HEY...
¿KURO?
AH, LO SIENTO.
ME PERDÍ UN POCO EN LOS RECUERDOS.
NEKO, ¿QUÉ TE PARECIÓ ESTE LUGAR?
¿MEOW?
DIJISTE QUE TE AGRADA LA SEÑORA WATANABE,
?
PERO LOS OTROS VECINOS TAMBIÉN SON BUENAS PERSONAS.
?
AUNQUE UNO SEA UN EXTRAÑO, ELLOS TE ACEPTAN AMABLEMENTE.

SERIA BUENO QUE TE QUEDARAS EN ESTA ALDEA.
HE ESTADO PENSANDO SOBRE ESO ÚLTIMA-MENTE...
Y NECESITO REUNIR INFORMACIÓN DE LOS OTROS CLANES PARA EL FUTURO.
ALGUNOS MIEMBROS PUEDEN SER HOSTILES...
ASÍ QUE PODRÍA LLEGAR A INVO-LUCRARME EN ALGUNA PELEA.
REALMENTE, CREO QUE NO SERIA SEGURO PARA TI.
...

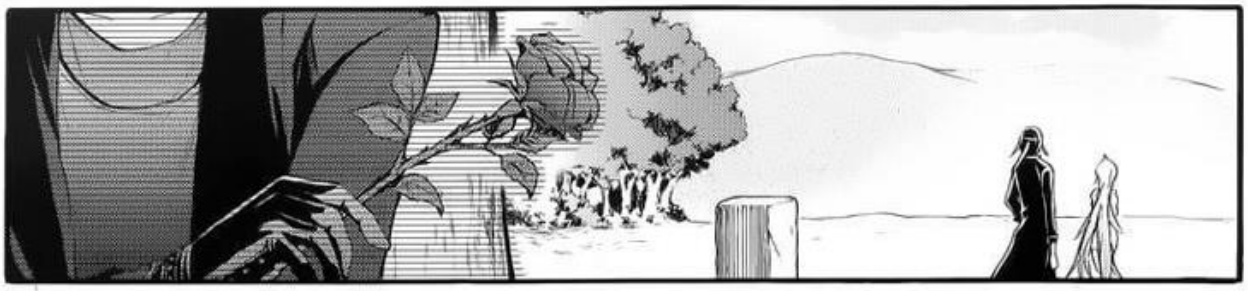
¡¿ACASO PLANEAS ABANDONARME?!
YA TE HE PRESENTADO A LA SEÑORA WATANABE.
¡¿HARÁS ESO?!
ES DECIR, NO SE TRATA DE ESO. SOLO QUIERO QUE ME ESPERES AQUÍ.
TÚ...
¡NI SIQUIERA ME LO CONSULTASTE ANTES!
LA SEÑORA WATANABE COCINA MUCHO MEJOR QUE YO.
¡¡AAH!
MEOU...
EN ESTA TIERRA SE COSECHA DIFERENTES INGREDIENTES DE TEMPORADA...
VEGETALES SILVESTRES, PESCADOS FRESCOS, Y CASTAÑAS EN PRIMAVERA.
AQUÍ NO PASARAS HAMBRE NI CORRERÁS PELIGRO.
ESTARÁS COMO EN CASA.
NO ES CIERTO.
AQUÍ...

EN ESTE LUGAR TAMPOCO ESTA SHIRO.
NO ES COMO NUESTRA CASA.
NO ES LA CASA DE MI FAMILIA.
SI ME DEJAS AQUÍ, ECHARE UNA MALDICIÓN SOBRE TI.
LA MALDICIÓN DEL GATO.
TIEMBLA

¡INCLUSO SI PASAMOS HAMBRE, NO ME QUEJARE!
¡PUEDO DEFENDERME, ASÍ QUE NO TE PREOCUPES DEL PELIGRO!
¡JUNTOS SOMOS FUERTES!
¡SERÉ ÚTIL!
SUFICIENTE, ESTA BIEN.
ENTIENDO TUS SENTIMIENTOS.
ENTONCES...
ASÍ DEBE SER, ¿VERDAD?
ICHIGEN-SAMA YA NO ESTA AQUÍ...
DESDE HACE TIEMPO, ESTA YA NO ES MI CASA.

YA ME VOY, ICHIGEN-SAMA.
コト…
SIEMPRE ESTARÁS EN MI CORAZÓN.
TE PIDO QUE NOS CUIDES DESDE AQUÍ.
POR FAVOR, GUÍAME CON TUS SABIAS PALABRAS.
ACARICIA
NEKO, LAMENTO HABER DI-CHO ESO.
!

¡SI!
VAMOS A ENCONTRAR A SHIRO JUNTOS.



SIN EMBARGO, YA HAS EMPEZADO A HABLAR COMO ICHIGEN-SAMA.
VULGAR, TORPE Y SIN ELE-GANCIA...
OH, VAYA.
SIGUES SIENDO EL MISMO DE SIEMPRE, CACHO-RRITO.

ESTOY CELOSO.
>> CONTINUARÁ... <<